

Distr.
LIMITED

A/CONF.164/L.37
10 August 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТРАНСЗОНАЛЬНЫМ РЫБНЫМ ЗАПАСАМ И ЗАПАСАМ
ДАЛЕКО МИГРИРУЮЩИХ РЫБ
Нью-Йорк, 12-30 июля 1993 года

ЗАМЕЧАНИЯ ПО ВОПРОСАМ, НАХОДЯЩИМСЯ НА РАССМОТРЕНИИ
КОНФЕРЕНЦИИ,
И ИНФОРМАЦИЯ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ДЕЛЕГАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННОЙ
РЕСПУБЛИКИ
ТАНЗАНИИ В КАЧЕСТВЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ОРГАНИЗАЦИИ ПО СОТРУДНИЧЕСТВУ
В МОРСКИХ ВОПРОСАХ ИНДИЙСКОГО ОКЕАНА (ИОМАК)

1. Организация по сотрудничеству в морских вопросах Индийского океана (ИОМАК) была официально учреждена на первой Конференции на уровне министров по экономическому, научному и техническому сотрудничеству в морских вопросах Индийского океана в контексте нового режима океанов (ИОМАК-I) на основе Декларации, Программы сотрудничества и Плана действий ИОМАК, принятых на Конференции, и в соответствии с заключенным в 1990 году в Аруше Соглашением об Организации по сотрудничеству в морских вопросах Индийского океана (ИОМАК), принятым на второй Конференции ИОМАК (ИОМАК-II), с целью дальнейшего укрепления основы для межправительственного сотрудничества. В настоящее время Соглашение подписали или ратифицировали Индонезия, Иран (Исламская Республика), Кения, Маврикий, Мозамбик, Непал, Пакистан, Объединенная Республика Танзания и Шри-Ланка. В деятельности ИОМАК принимали участие правительства более 35 стран и 25 международных организаций.

2. Деятельность ИОМАК основывается на концепции комплексного регулирования морских вопросов, одобренной в главе 17 Повестки дня на XXI век, принятой на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, в соответствии с которой признается, что морская среда, включая океаны и все моря и прилегающие районы, образует единую общую систему, требующую применения новых подходов к вопросам рационального использования и освоения морских и прибрежных зон на национальном, субрегиональном и глобальном уровнях, т.е. подходов, имеющих комплексный характер с точки зрения их содержания. Для осуществления стратегий и мероприятий в рамках программных областей, касающихся морских и прибрежных зон и

морей, требуется принятие эффективных институциональных мер соответственно на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях. Как в рамках системы Организации Объединенных Наций, так и вне ее имеется много национальных, международных и региональных учреждений, занимающихся вопросами моря, и поэтому необходимо улучшить координацию их деятельности и укрепить связи между ними. Также важно обеспечить, чтобы на всех уровнях по отношению к вопросам моря применялся комплексный и многосекторальный подход. Государства должны, в частности, рассмотреть вопросы, касающиеся укрепления и, при необходимости, расширения межправительственного регионального сотрудничества; налаживания, если это необходимо, координации действий между соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций и другими многосторонними организациями на субрегиональном и региональном уровнях, включая рассмотрение возможности объединения усилий их персонала; и проведения периодических межрегиональных консультаций.

3. Основное внимание в деятельности ИОМАК уделяется следующим секторам:

- i) океанология, услуги, связанные с океаном, и морская технология;
- ii) живые ресурсы;
- iii) неживые ресурсы;
- iv) морской транспорт и связь;
- v) морская среда;
- vi) прочие области, имеющие отношение к сотрудничеству в вопросах моря.

В том что касается наблюдения за живыми ресурсами в районе Индийского океана и их рационального использования, ИОМАК выступила с инициативой принятия ряда важных и далеко идущих мер на основе международного сотрудничества, осуществляемого под ее эгидой, и предпринимала усилия для их реализации.

4. В 1985 году ИОМАК-I выступила с инициативой проведения обзора состояния рыбных запасов в Индийском океане и призвала к скорейшему созданию соответствующего международного регулятивного органа для обеспечения рационального использования запасов тунца в Индийском океане, объем вылова которого рыболовецкими судами, заходящими в Индийский океан из отдаленных районов, быстро увеличивался. ИОМАК продолжала следить за событиями в этом районе и способствовала созданию Индоокеанской комиссии по тунцу, которая в настоящее время начинает действовать в этом районе с целью обеспечения рационального использования далеко мигрирующих видов рыб Индийского океана.

5. В 1991 году ИОМАК приняла Декларацию о лове рыбы пелагическими дрейферными сетями большого размера в Индийском океане, в которой говорилось, что в районе Индийского океана следует навсегда запретить использование пелагических дрейферных сетей большого размера, и в которой содержался призыв к осуществлению сотрудничества и принятию мер в целях установления эффективного запрета на их использование.

6. На второй Конференции ИОМАК (ИОМАК-II), состоявшейся в Аруше, Объединенная Республика Танзания, ИОМАК приняла Декларацию об объявлении Индийского океана на все времена заповедной зоной для китов. ИОМАК предпринимает усилия в целях расширения сферы

действия Декларации, с тем чтобы Индийский океан мог быть объявлен заповедной зоной для всех морских млекопитающих.

7. Со времени своего создания ИОМАК признавала необходимость осуществления сотрудничества между прибрежными государствами и государствами, ведущими лов в открытых морях, с целью обеспечения рационального использования океана и устойчивого использования его ресурсов.

8. ИОМАК придает большое значение остальным вопросам, касающимся рационального использования ресурсов открытых морей, в частности трансзональных рыбных запасов и других разделяемых ресурсов, преследуя в конечном итоге цель обеспечить дальнейшее развитие международного сотрудничества в области рационального использования Индийского океана и его ресурсов в целом.
